



ZOHORSKÉ OZVENY 1/97

MESÁNÍK O NAS, OD NAS, PRE NAS.

4. ročník

24. december

ZDARMA

OZVENY Z RADNICE

Vážení občania,

V novom roku 1997 Vám želám veľa radosti, zdravia a šťastia v rodinach, medzi nami občanmi vzájomnú úctu a toleranciu, mladým ľuďom veľa lásky, dobrú perspektívnu a pracovného príležitostí. Vám, naši starší spoluobčania, dakujuem za múdre rady, za to, že ste vychovali novú generáciu občanov, že ste im vstupili dávnu múdrost predkov a naučili ich myslieť a pracovať. Želám si aj želám to aj Vám, aby sme nikdy nezabudali na tých, ktorí nás vychovali, aby sme urobili všetko pre ich pokojné a krásne bytie medzi nami.

O Vašu spokojnosť, o rozvoj a prosperitu našej obce sa musíme postarať my, volení zástupcovia obce a pracovníci OcÚ. Či sa nám to podarí alebo nie, bude však záležať od každého z nás občanov. Pri balančovaní minulého roka si uvedomujem, že z Vašho pohľadu sa môže zdáť, že sa urobilo málo. Málo je relativný pojem. Po mnohých prekážkach sme rozbehli výstavbu kanalizácie v našej obci. Tento rok počítame s výstavbou ČOV, výtlakom do Maliny a napojením jestvujúcej siete. Všetko však záleží od financií. Naša žiadosť o príspevok z programu PHARE CBC je pred konečným odsúhlásením v Bruseli, takže ostáva nám iba dúfať. Zároveň však chceme, aby aj jednotlivé ulice dostali svoj osobitý ráz, snažime sa o ich postupné prebudovanie, či vybudovanie. Bohužiaľ finančné náklady a zabezpečenie týchto práce si vyžadujú svoj čas a trpezlivosť.

Rekonštrukciou Kvetnej ulice sme Vám chceli priblížiť, ako by sme si predstavovali aj ostatné ulice. Začali sme s ňou, lebo naše finančné a časové možnosti umožnili zrealizovať jej odozvanie v roku 1996. V tomto roku by som bola rada, keby sa začala výstavba komunikácie na Záhradnej ulici. Ale to všetko sú plány, ktoré sa v súčasnej dobe môžu aj zmeniť.

POZOR ZMENA! ☺

Od nového roka sa mení **vývozny deň tuhého komunálneho odpadu** v našej obci. Popolnice sa nebúdajú vývážať vo štvrtok ako doteraz, ale vždy v úterok. Nakoľko v minulom roku občania mali záujem o kúpu nových popolnic, firma ASA tieto zabezpečí podľa požiadaviek občanov. Záujemci o popolnicu môžu svoje objednávky nahlásiť priamo do firmy ASA Zohor (tel. 5961815, 5961816) do 31.12.1997. Cena popolnic je 750,- Skôr ako vyskocíte z ľialky.

Príhovor starostky obce

Skladka odpadov. Nebudem sa o nej obšírne zmieňovať, pretože Vy všetci ju poznáte. Hám len toľko, finančný efekt zo skladky podľa zákonných podplatkov za uloženie odpadu je už v prvom roku jej fungovania značný a pevný. Verím, že to dopomôže rozvoju našej obce.

Odpredaj majetku obce. Som rada, že naše zastupiteľstvo odsúhlásilo odpredaj domov na Tichej ulici ich pôvodným majiteľom a tým sme akýmsi morálnym a etickým prístupom pomohli zahojiť bôle týchto občanov.

Vendelin. Po mnohých sedeniach a rozhodovaniach sa nám podarilo odpredať túto chátrajúcu budovu. Či dobre, to rozhodne čas, ale môj názor je ten, že ak sa v obci niečo vybúduje a vylepší, získa celá obec. Nikto si totiž budovu odtiaľ nezoberie. To isté platí aj o časti pozemku na bývalej Pile.

Výstavba Zohor stred. Formou zá stavby bytových jednotiek. V súčasnej dobe sa pripravuje výberové konanie na dodávateľa. Bližšie podrobnosti budú zverejnené v niektorom z budúcičich čísel Ozvieri.

Tak, ako každého staviteľa, aj nás vždy zdržuje proces vybavovania jednotlivých rozhodnutí, povolení a čas rýchle uteká. Preto Vás prosím o trpežlivosť a tolerantnosť. Vaše pripomienky a kritiky, prosím, prídeťte konzultovať so mnou. Sľubujem Vám, že si najdemec čas a ak budeme cítiť potrebu, prediskutujeme problém s odborníkmi.

Obecný rozhlas, verejné osvetlenie. Majú už akúsi história a preto potrebujú aj osobitnú údržbu. Naši pracovníci sa snažia o ich postupné opravy, čistia vytvorené hniezda, vymieňajú svetlá a náváznosti na výstavbu MK, sa bude realizovať aj ich rekonštrukcia. Pravda, netýka sa to výpadkov elektrického prúdu, pretože tieto zariadenia sú majetkom elektrárni.

Kultúra. Pevne verím, že naša spo

ločná snaha o zvýšenie a spestrenie kultúrnych akcií v rámci obce si nášla u Vás správnu odozvu. Snažíme sa vychádzať v ústrety každej aktivite, ktorú vyvijate na zabezpečenie vhodných kultúrnych podajatí.

Sport. Naša obec sa snaží v rámci možnosti, aby športy ako futbal, tenis, basketbal a iné našli opäť medzi nami svojich pokračovateľov a fanúšikov. Chceme pomôcť hrácom pri ich materiálno-technickom zabezpečení, hľadáme sponzorov a máme premyslene aktivity, ktoré iste pomôžu mladých ľudí stmeľovať a byť hrdými na to, že práve oni sa aktívne podieľajú na jednotlivých sportových úspechoch.

Sociálna sféra. V tejto oblasti pomoci nebude prezrejme nikdy dosť, plne si to všetci uvedomujeme a snažíme sa zlepšiť každú opodstatnenú žiadosť, ktorú obdržíme. Starostlivosť o našich starších občanov. V tejto vysoko humánnej oblasti spolupracujeme najčastejšie s klubom dôchodcov, Jednotou dôchodcov, Červeným krížom, školou a ī. Snažíme sa, aby sme našim blízkym sprostredkovali prostredníctvom návštev divadiel alebo poznávacích zájazdov možnosť zábavy a oddychu, navštievujeme našich jubilantov, organizujeme stretnutia s dôchodcami. Sociálne odkázaným poskytujeme finančnu výpomoc rôznej formou.

Vážení občania, myslíme, že som po vedala dosť, uvedomujem si, že nie všetko a všetci sa musia páčiť každému, ale v novom roku apelujem na vzájomnú úctu, slušnosť a toleranciu. Pretože, čo zo všetkých statkov pozemských, ak nebude zdraví, čo z národa, ktorý nebude mať ľudi mudrych. Preto si vzájomne želajme skoré uzdravenie, elán a dobrú myseľ, aby naše deti mohli povedať, toto je dielo našich rodičov.

Starostka obce

Predĺženie otváracích hodín na POŠTE ☎

V snahe vyjst' v ústrety občanom, na Pošte v Zohore predĺžili otváracie hodiny každú stredu nasledovne:

- *listová priečadka* do 17,00 hod.
- *peňažná priečadka* do 16,30 hod.
- *dôchodková a inkaso* do 17,00 hod.

Túto novú úpravu sme uvítali.

Daň z nehnuteľnosti a poplatky za psov za r. 1997

Obecné zastupiteľstvo na svojom zadnute schválilo Všeobecne záväzne nariadenie o dani z nehnuteľnosti pre rok 1997 v takom istom znení, ako platilo pre rok 1996. To znamená, že výška dane zostáva nezmienaná oproti minulému roku. Daňovník podáva v tomto roku daňové priznanie iba v tom prípade, keď nastali zmeny v okolnostiach rozchádzajúcich pre vyrubenie daní, alebo daňovník, ktorému vznikne nanovo da-

ňová povinnosť. Zo zákona o dani vyplýva, že daňovníci, u ktorých nastala zmena vo výmere pôdy, zmena v rozlohe zastavanej časti (bud' prístavbou, alebo zbúraním), v podlažnosti a pod., sú povinní túto zmenu označiť správcovi dane — Obecnému úradu Zohor do 31. 1. 1997. Daňové priznanie sa musí podať aj keď nastane zmena vlastníka nehnuteľnosti. Za rozchádzajúcu okolnosť sa považuje aj vydanie stavebného alebo užívacieho povolenia.

Vzhľadom k tomu, že Obecný úrad pripravuje zloženky na zaplatenie poplatku za psa, žiadame občanov, aby nahlásili zmeny, t.j. prihlásili resp. odhlásili svojich psov na Obecnom úrade do 31. 1. 1997. Výška poplatku v r. 1997 zostáva nezmienaná.

Pri účtovnej uzávierke za rok 1996 správca dane zistil nedoplatky na dani z nehnuteľnosti, ako aj poplatku za psov. Dlžníkom budú v týchto dňoch doručené výzvy na zaplatenie. Pokiaľ dlžní čiastku nezaplatia v stanovenom termíne, O-

becný úrad v Zohore pristúpi k vymáhaniu nedoplatku exekúciou.

Úradné hodiny OBECNÉHO ÚRADU

Znovu upozorňujeme občanov na úradné hodiny na Obecnom úrade v Zohore, ktoré sú nasledovné:

Pondelok :
7,30 - 12,00 a 13,00 - 16,00 hod.

Streda:
7,30 - 12,00 a 13,00 - 18,00 hod.

Piatok:
7,30 - 12,00 a 13,00 - 15,00 hod.

Uvitali by sme, keby občania respektovali uvedené úradné hodiny. Táto naša požiadavka vyplýva zo snahy vzbavit občanov k čo najväčšej spokojnosti, ale aj ponechať priestor pracovníkom OcÚ, aby sa mohli plne venovať im zverejnej agende.

spracovali
Valovičová, Kafková

VEGA BILANCUJE

Záverom roka každý človek bilancuje svoju prácu za uplynulé obdobie. Nie je tomu inak ani v detskej hudobnej skupine „Vega“.

Táto skupina dosiahla v priebehu roka 1996 niekoľko pozoruhodných výsledkov. K najväčším úspechom však patrí získanie Ceny diváka na Stupavskom šíráku.

Ked'že hudobníci zo skupiny „Vega“ už pomaly vyrastajú z detských šiat, je chvályhodné, že sa našli ďalšie talentované deti zo ZŠ, ktoré chcú byť ich pokračovateľmi. Áno, jedná sa o detskú hudobnú skupinu **IRIS — DÚHA**, ktorá už pomaly získava hudobné ostryhy i na vystúpeniach, či už pre občanov Zohora, pre deti v škôlkach a detských ústavoch.

Tým nechcem povedať, že skupina „Vega“ končí, práve naopak. Deti sa rozhodli, že budú vo svojej hudobnej

činnosti pokračovať i nadálej po skončení ZŠ. Chcú reprezentovať obec Zohor a rozdávať úsmev a dobrú náladu všetkým ľuďom.

Deti z hudobných skupín „Vega“ a „Iris“ prajú svojim príaznivcom a ostatným občanom všetko najlepšie v NOVOM ROKU 1997, zdravie, šťastie a veľa pohody pri hudobných stretnutiach s nimi.

Vedúci skupin

OZVENY Z FARNOSTI

Jubilejný rok 2000

Slovo sa stalo telom, aby nás urobilo "účastníkmi na Božej prirodzenosti". Ježiš Kristus, Boží Syn, sa stal človekom, prijal ľudskú prirodzenosť, aby sme sa my mohli stať detmi Boha a mať tak podiel na jeho Božstve.

— o —
A zrazu táto otázka. Žiť svoj vlastný

krst?! Ako môžem stále znova prežiť tú chvíľu, keď kráľ leje na mňa vodu a hovorí: Ja ňa krstím v mene Otca i Syna i Ducha Svätého. Teraz mi ale napadá, nestávam sa ja vtedy Kristovým? A nežijem ja vlastne svoj **krst** vtedy, keď som Kristov, keď mu patrím?

— o —
O svojej skúsenosti s krstmi otec Jan, misionár v Burundi, piše:

"Je vnušujúce, ako ľudia, niekedy už pokročilého veku, po prekonaní rôznych ťažkostí a veľkém úsilí ukončenia kate-

chumenátu žiaria šťastím vo chvíli prijatia milosti, činiacej z nich deti Božie a deti Cirkvi".

— o —
Ježiš Kristus — Krst — Misie. To sú tri hlavné témy na stretnutie venované príprave na jubilejný rok 2000. Bude v nedeľu 26. 1. po litániach vo svadobke KD. Vitaní sú všetci, najmä mládež a dospelí.

Tomáš Fóra
Tomas.Fora.smpf.uniba.sk

PRVÝ JARMOK V ZOHORE

Nápad Vladu Miskoviča obnoviť jarmoky v Zohore neboli zlý. Po viacročnom odstupe sa nás predvianočný jarmok v celku vydaril.

Kto na jarmok prišiel neobanovať. Už o

siedmej hodine ráno prišiel obchodník až zo Šajdíkových Humenec. Med' sa predal nad očakávanie, tiež vianočné trubičky boli v momente predané. O trvanlivé pečivo mali ženy veľký záujem a tak sa ešte raz otočili, aby priviezli znova žiadany tovar. Priviezli aj plné auto ovocia, ktoré všetko predali. Z Lozorna prišli s hračkami, ktoré boli lacnejšie a

ko v iných obchodoch. Ženy si pokúpili aj zatváracie hlavy na zavarovanie. Je len smutné, že zohorskí obchodníci a remeselníci dali prednosť Bratislavie alebo Stupave. Dúfame, že v budúcnosti sa radšej zúčastnia na jarmoku u nás. Tým, čo sa akýmkoľvek spôsobom zaslúžili o jarmok v Zohore, **srdiečne ďakujeme**.

Anka Havlíková

AKO BUDEME FAŠIANGOVÁŤ A POCHOVÁVAŤ BASU?

Vianoce sme prezívali dúfam v zdraví a spokojnosti a už sa nám blížia ďalšie sviatky radosti a veselia „fašiangy“. Ako viete, v minulom roku sa opäť po dlhom čase konal fašiangový sprievod s pochovávaním basy. Organizovalo sa to na poslednú chvíľu a takzvané „na kolene“. Len vďaka pochopeniu a výdatnej pomoci (aj finančnej) p. Vladu Mifkoviča a paní Havlíkovej ako „poradného orgánu“, sa akcia skončila tak ako sa skončila. Tohto roku sme začali s prípravami prakticky už pred Vianocami, aj za pomoci p. starostky.

OZVENY O ŠPORTE

Vianočný volejbalový turnaj

Na Štefana, t.j. 26. decembra minulého roku sa uskutočnil už tradičný volejbalový turnaj.

33 štartujúcich sa rozdelilo do piatich družstiev, z ktorých by ste nevybrali jasného favorita. Tak vyzerali i jednotlivé zápasy —

Tustí v. Chudí

Dňa 5. 1. 1997 sa v našom KD odohral „historický“ zápas v sálovom futbale **Tustí v. Chudí**.

Hlavnému manažérovi a organizátorovi — F. Funačovi — sa nahlásili tieto zostavy: **TUSTÍ** — J. Sláma, P. Hubek, J. Klíma, V. Martinkovič — Hylo a R. Višváder.

CHUDÍ : J. Ščasný — Kostra, P. Štefanovič, A. Kimlička, I. Samochin a J. Polgár.

Hlavným rozhodcom zápasu, ktorý sa hral na 4 štvrtiny, bol K. Štefanovič — Karuš. Celá akcia mala medzi početnými divákmami dobrý ohlas. K dobrej nálade isto prispela dychovka „Zóhranka“, ktorá vyplňovala prestávky zápasu, a chutný gulás.

Kto vyhral? No predsa dobrá nálada a zábava. Na góly skončil zápas 15 : 15 a na poku-

Sprievod začne 11.2. 1997 (utorok) už o 14,00 hod. za doprovodu kapely „Veselá muzika“ zo Stupavy. Chceme začať skôr, aby sme tento rok stihli prejsť celou obcou, než sa zotmie.

Trasa sprievodu: začíname od KD a počítačujú nasledovné zastávky:

- obchod potraviny „DUFFEK“
- obchod potraviny „Žofka“
- mäsiarstvo „U Milana“
- OcÚ
- p. Havlíkova
- p. uč. Štefanovičová
- cez Kvetnú ul. k nákupnému stredisku
- p. uč. Mifkovičová — Záhradná ul.
- p. Slezáková — Na dieloch
- potraviny „Lýdia“
- cukráreň
- KD okolo 18,00 hod.

Televízny záznam STV z akcie bude

boli vyrovnané, dramatické a pritom fair play.

O víťazstve na celom turnaji sa rozhodovalo až v poslednom zápase, kde družstvo mladých a prikladne bojujúcich chlapcov (*Kováč, Križan, Hesk, Cabadaj, Stroš, Šubjak, Goga*) nedokázalo zdolať družstvo skúsených harcovníkov (*Mrvík, Mackovič, Háša, Cabadaj, Ščepán, Mifkovič* — 2. miesto) a pripravilo sa tak o celkové víťazstvo, pretože ako jediní dokázali zdolať neškoršie víťazné družstvo (*Vachálek, Sabol,*

tové kopy vyhrali **TUSTÍ**.

V prípade záujmu sú organizátori ochotní pripraviť ďalšie podobné stretnutie, čo si sa chystá na koniec marca. Takže, kto z TUSTÝCH a CHUDÝCH má chuť si zahrať, prihláste sa u p. V. Mifkoviča v KD Zohor.

I. M.

1. ročník fašiangového turnaja v sálovom futbale

Dňa 11. 1. 1997 sa v KD uskutočnil 1. ročník fašiangového turnaja v sálovom futbale. Šest mužstiev — po dvoch z nášho „Áčka“, dorastu a RINKOPu (dovedna okolo 45 hráčov) — odohralo celkom 9 zápasov. Vo finále sa podľa očakávania stretli obidve mužstva „Áčka“. Zápas skončil 9 : 6

tohto roku zabezpečený na sto percent.

Po návrate do KD sa predstaví mladá kapela „Vega“, aby sa mohli „veseláci“ zohriat'. No a potom už začne veselica s „Veselou muzikou“ a DJ Borákom a o 24,00 hod. — pochovávanie basy.

Máme na Vás veľkú prosbu: zúčastnite sa v čo najväčšom množstve sprievodu masiek. Vedľa čím viac bude masiek, tým bude veselšie. Masky si môže priniesť každý akékoľvek, kto čo zoženie — „šak čím škarečší, tým smisnejší“.

Veríme vo veľkú účasť masiek, ktoré sa môžu prihlásiť a informovať o celej akcii u p. Mifkoviča v KD.

Ad revidendum na „fašang“
Váš Pavol Hubek

Pogač, Havran, Matlovič, Havlík, Vicena) 2:1 na sety a skončili celkovo až na štvrtom mieste. Na treťom mieste skončilo zemiešane družstvo: *Slezáková, Slezák, Križan, Matlovičová, Struhárová, Struhár, Suchý* a pre úplnosť na piatom mieste družstvo *Piačková, Piaček B., Piaček R., Polakovčík, Orth, Rybár*. Vítazom gratulujeme!

Ing. V. Struhár

pre družstvo MUŽI_1.

Zápas o tretie miesto:

10 : 8

Zápas o piate miesto:

8 : 14

Najlepší strelec:

B. VLČEK	11 gólov
P. RYBÁR	10 gólov
J. ŠTEFANOVIČ	10 gólov
L. VLČEK	8 gólov
R. MIFKOVIČ	8 gólov

Organizátori turnaja — prenajimatelia KD — zabezpečili aj hodnotné odmeny, ktoré hráči konzumovali v KD až do „záverečnej“. Na koniec marca je v pláne organizátorov 1. sálový futbalový turnaj o pohár starostky obce.

I. M.

Vianočné koledy Kvapiek

Nevieme si ani predstaviť koľko súborov sa k Vianociam pripravuje v rozhľase, televízii, v kostoloch, v domoch dôchodcov i mentálne postihnutých detí, aby piesňami a vystúpeniami potešili

všetkých ľudí.

Ale tak ako nás krásne hlásky detí z Kvapiek potešili a prekvapili koledami, básničkami i darčekmi, sa stalo po prvékrát. Deti chodili pred Vianocami navštěvovať starých, bezvládných ľudí, priprútaných na lôžko, alebo ktorí sú o palici a nemôžu sa dostať na rôzne podujatia. Deti sa rozbehli po domoch,

aby starých ľudí urobili šťastnými. Tito sa im odmenili slzami radosti a šťastia.

V mene mojom, a isto v mene ostatných navštívencov ľudí, zo srdca d'akujeme. Nech Vás láska vede tento zvyk každoročne opakovať.

Anka Havlíkovičová

KVAPKY d'akujú

Dovoľujeme si podakovať všetkým, ktorí akýmkoľvek spôsobom pomohli deťom pri príprave vianočného vystúpenia. Predovšetkým p. Duffekovej, p. Viktorínevej a OÚ za finančnú podporu a rodičom za pomoc pri príprave kostýmov. Výťažok z vianočného vystúpenia deti darovali sirotámu z detského domova v Malackách.

M.M.

SPOLOČENSKÝ KÚTIK

Vo februári 1997 oslávia svadbu súčasne 10 párov z obce Zohore, a to: 60 rokov ♥

Antónia VRABLECOVÁ ♥

Bernardína VRABLECOVÁ ♥

♥ 70 rokov ♥

Anna CABADAJOVÁ ♥

Anna HAVLÍKOVÁ ♥

♥ 75 rokov ♥

Júlia MATLOVIČOVÁ ♥

Barbora SUCHOVÁ ♥

Anna ŠČASNÁ ♥

Vlasta ŠVTLEROVÁ ♥

♥ 80 rokov ♥

Mária IVICOVÁ

Oľgorej VETR. z. j. súčasne bovenie s výberom množstiev na hod 60,43 o ŠU. Č. 85 rokov ♥

Julianna DUDEKOVÁ

Kristína ŠVARBOVÁ

Matúš MACKOVIČ

Nikola DÓKOVÁ

Vitajte medzi nami

Opustili naše rady

Jozef UNTERMAJER

Mikuláš VICENA

Spomienka na manželov BAYEROVCOV

Máriu v nemocnici v Malackách poznali pacienti zo Zohore už dlhé roky. Ale poznali sme Karoláj aj preto, že jeho otec bol v našej obci prvý praktický lekár, ale aj zubár, ktorý trhával i zuby. Jeho rodiačia si postavili v Zohore na Kvetnej ulici dom i ordináciu, v ktorej pôsobil dlhé roky.

Karol Bayer pracoval v malackej nemocnici ako praktický lekár dlhých 41 rokov. Jeho manželka bola zubačka lekárka. Obaja sa starali o zdravie ľudí a pomáhali im až dovedy, kým po tragickej nehode prišli koncom minulého roka o život.

V bratislavskom krematóriu sa s nimi rozlúčili ich kolegovia, priatelia a celá rodina. Aj my, ktorí sme ich mali rádi spomínajme na nich v modlitbách.

Anka Havlíková

INZERCIA

Potraviny „ŽOKA“ dákujú všetkým zákazníkom, ktorí nás poctili v minulom roku svojou návštěvou a tešia sa na Vás i v tomto roku.

Sprostredkujem výkup dlhopisov za bielu techniku

Za 1 dlhapis v hodnote 8 160,— Sk:

- vysávač DAEWOO
- žehňák s mikrovlnou IGNIS
- rádiomagnetofón AIWA s CD prehrávačom na diaľkové ovládanie
- (prípadne finančné prostriedky)

Za 2 dlhopisy v hodnote 16 320,— Sk:

- farebný televízor DAEWOO
- automatická práčka IGNIS
- chladnička s mrazenicou SAMSUNG CALEX Harmony, 290 litrov

Denne aj počas víkendu.

Milan SLOBODA,

Lábska 11, ZOHOR,

5961 447

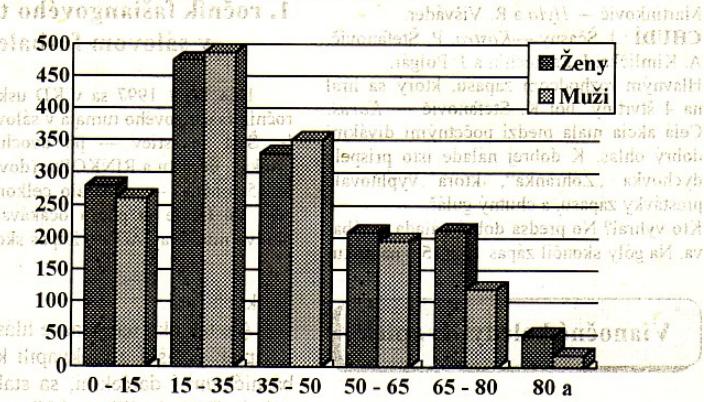
ZOHORSKÁ ŠTATISTIKA ZA ROK 1996

Pohyb obyvateľstva k 31.12.1996:

počet obyvateľov	2981
prihlásenie	84
odhlásenie	45
narodenie	34
úmrtie	36
uzavretie manželstva	26

	Ženy	Muži
0 - 15 rokov	279	261
15 - 30 rokov	475	487
30 - 50 rokov	329	350
50 - 65 rokov	208	195
65 - 80 rokov	211	120
80 a starší	48	18
Celkom	1550	1431

Veková skladba obyvateľstva v Zohore



ZOHORSKÉ OZVENY

Zostavil a redigoval: Ing. I. Mackovič — Stupavská 11, 5961 749, E-MAIL: MACKOVIC@ATC.CO.AT

Spolupracovali: A. Havlíková, Ing. V. Struhár, T. Pavlášková, N. Slobodová, T. Fóra, p. Kafková, p. Valovičová

Grafická úprava: Ing. I. Mackovič, Ing. M. Mackovičová

Tlač: Knichta J. Gerthoffer

Neprešlo jazykovou úpravou. Príspevky do „OZVIEN“ môžete posielat, doručiť, na adresu: I. Mackovič, Stupavská 11

Uzávierka čísla: 16. 01. 1997